



## Fiche de données de sécurité

### Kwik Shine Aerosol

#### SECTION 1: IDENTIFICATION

<b>Identificateur du produit</b>	Kwik Shine Aerosol
<b>Autres moyens d'identification</b>	Numéro de code A16502
<b>Usage recommandé</b>	Protecteur pour le vinyle et le caoutchouc.
<b>Restrictions d'utilisation</b>	Utiliser uniquement comme indiqué selon les instructions de l'étiquette.
<b>Fabricant</b>	Leysons Products, a division of 1787528 Ontario Inc., 1366 Sandhill Drive, Ancaster, Ontario, L9G 4V5, (905) 648-7832
<b>Numéro de téléphone d'urgence</b>	Mark Bryans, (905) 648-7832 ext 351, Du lundi au vendredi, de 8 h 00 à 15 h 30. CANUTECH, 613-996-6666, 24 l'heure pour les situations d'urgence mettant en cause des marchandises dangereuses.
<b>Numéro de la FDS</b>	0762

#### SECTION 2: IDENTIFICATION DES DANGERS

##### Classification

Aérosols inflammables - catégorie 1; Gaz sous pression - gaz comprimé; Irritation cutanée - catégorie 2; Irritation oculaire - catégorie 2B; Sensibilisation respiratoire - catégorie 1B; Toxicité pour la reproduction - catégorie 2; Toxicité pour certains organes cibles - Expositions répétées - catégorie 2; Danger par aspiration - catégorie 1

##### Éléments d'étiquetage



Danger

Aérosol extrêmement inflammable.

Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

Peut provoquer des symptômes d'allergie ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation.

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

Peut causer des dommages aux organes par une exposition prolongée ou répétée

Provoque une irritation de la peau et des yeux.

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

#### SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Nom chimique	Numéro de CAS	%	Autres identificateurs	Autres noms
Propane	74-98-6	10-20		
Naphta léger (pétrole), hydrotraité	64742-49-0	10-25		

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente version révisée :

FDS No. : 0762

Page 01 de 07

n-Hexane	110-54-3	10-20		
n-Butane	106-97-8	20-50		
Huile minérale blanche (pétrole)	8042-47-5	1-5		

#### Notes

Concentrations sont exprimées en % poids/poids.

## SECTION 4: PREMIERS SOINS

### Mesures de premiers soins

#### Inhalation

Si l'irritation se produit, enlever la personne à l'air frais.

Si la victime éprouve des symptômes respiratoires (p. ex. toux, dyspnée, sifflement), appeler un Centre antipoison ou un médecin.

#### Contact avec la peau

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux), retirer tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

Rincer la peau à grande eau ou se doucher.

Appeler un médecin si l'irritation se développe ou persiste.

#### Contact avec les yeux

Rincer immédiatement les yeux contaminés à l'eau tiède, en douceur, pendant 15 à 20 minutes, tout en maintenant les paupières ouvertes.

Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées.

Si l'irritation des yeux persiste, demander un avis médical ou consulter un médecin.

#### Ingestion

Ne jamais rien administrer par la bouche à la personne qui est en train de perdre conscience, est inconsciente ou a des convulsions. Ne pas faire vomir.

En cas de vomissement spontané, s'étendre sur le côté dans une position de récupération. Se rincer la bouche à nouveau avec de l'eau.

Appeler immédiatement un Centre antipoison ou un médecin.

### Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

Peut irriter le système respiratoire.

Peut causer une irritation grave aux yeux ou des brûlures.

Peut causer de l'irritation de la peau sur un contact prolongé.

Nocif si avalé.

### Prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

#### Organes cibles

Yeux, peau, système respiratoire.

#### Problèmes de santé aggravés par une exposition au produit

Asthme, allergies cutanées.

## SECTION 5: MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE

### Agents extincteurs

#### Agents extincteurs appropriés

Dioxyde de carbone, poudre chimique sèche ou mousse extinctrice appropriée.

#### Agents extincteurs inappropriés

L'eau.

### Dangers spécifiques du produit

Liquide et vapeurs extrêmement inflammables. Peut s'enflammer à la température ambiante. Dégage de la vapeur qui peut former un mélange explosif au contact de l'air.

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

FDS No. : 0762

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente version révisée :

Page 02 de 07

## Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers

Les conteneurs peuvent exploser en cas de chauffage.

Porter un équipement d'extinction d'incendie complet et un appareil respiratoire autonome.

Les pompiers peuvent entrer dans la zone s'ils portent un APRA à pression positive et une tenue de feu complète.

## SECTION 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

### Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Augmenter la ventilation de la zone ou déplacer le récipient non étanche vers une zone bien aérée et sécuritaire.

Éliminer toutes les sources d'ignition. Utiliser un équipement mis à la terre et antidéflagrant.

Porter des gants de protection et une protection oculaire par mesure de précaution.

Portez un respirateur purificateur d'air approuvé par NIOSH avec une cartouche de vapeur organique.

### Précautions relatives à l'environnement

Empêcher la pénétration dans les égouts, le sol, ou les cours d'eau.

Si le déversement se produit dans un bâtiment, empêcher le produit d'entrer dans les drains, les systèmes de ventilation et les espaces clos.

Réduire au minimum l'utilisation d'eau afin de prévenir la contamination de l'environnement.

### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Placer l'absorbant utilisé dans des récipients appropriés scellés et étiquetés en vue de leur élimination.

## SECTION 7: MANUTENTION ET STOCKAGE

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements.

Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou une autre source d'inflammation. Ne pas percer ni brûler le contenant, même si le produit a été utilisé.

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues, et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.

Éviter de respirer ce produit.

Portez des gants et une protection oculaire par mesure de précaution.

### Conditions de sûreté en matière de stockage

Stocker dans une zone fraîche et sèche à l'écart des substances incompatibles.

Tenir hors de portée des enfants dans un contenant fermé à partir de la nourriture, les boissons et les aliments pour animaux.

## SECTION 8: CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Paramètres de contrôle

Nom chimique	ACGIH TLV®		OSHA PEL		AIHA WEEL	
	TWA	STEL	TWA	Ceiling	8-hr TWA	TWA
Propane	1800 mg/m <sup>3</sup>					
n-Butane		1000 ppm				
Naphta léger (pétrole), hydrotraité	Non établie					
n-Hexane	50 ppm					
Huile minérale blanche (pétrole)			5 mg/m <sup>3</sup>			

### Contrôles d'ingénierie appropriés

Utiliser ventilation suffisant pour minimiser les expositions (les concentrations atmosphériques de vapeur) en dessous de la limite d'exposition maximale recommandée.

### Mesures de protection individuelle

#### Protection des yeux et du visage

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente

version révisée :

FDS No. : 0762

Page 03 de 07

Porter des lunettes de protection contre les produits chimiques et écran facial si le contact est possible.

#### **Protection de la peau**

Porter des gants de protection et des vêtements pour éviter le contact avec la peau.

#### **Protection des voies respiratoires**

Utiliser dans des zones bien ventilées. En cas de ventilation insuffisante, porter un respirateur purificateur d'air approuvé par NIOSH avec une cartouche de vapeurs organiques.

## **SECTION 9: PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

### **Propriétés physiques et chimiques de base**

<b>Apparence</b>	Liquide incolore claire.
<b>Odeur</b>	Aromatique
<b>pH</b>	Pas disponible
<b>Point de fusion/Point de congélation</b>	Pas disponible (fusion); Pas disponible (congélation)
<b>Point d'ébullition/Point initial</b>	Pas disponible
<b>Plage d'ébullition</b>	Pas disponible
<b>Point d'éclair</b>	~ -104.4 °C (-155.9 °F)
<b>Taux d'évaporation</b>	> 1
<b>Inflammabilité (solides et gaz)</b>	Pas disponible
<b>Limites supérieures/inférieures d'Inflammabilité ou d'Explosibilité</b>	Pas disponible (supérieure); Pas disponible (inférieure)
<b>Tension de vapeur</b>	Pas disponible
<b>Densité de vapeur</b>	> 1
<b>Densité relative (eau = 1)</b>	Pas disponible
<b>Solubilité</b>	Sans objet dans l'eau; Pas disponible (dans d'autres liquides)
<b>Coefficient de partage n-octanol/eau</b>	Pas disponible
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Pas disponible
<b>Viscosité</b>	Pas disponible (cinématique); Pas disponible (dynamique)
<b>Autres informations</b>	
<b>Autre propriété physique 1</b>	Pas disponible
<b>Autre propriété physique 2</b>	Pas disponible

## **SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ**

### **Réactivité**

Non réactif dans des conditions normales d'utilisation.

### **Stabilité chimique**

Habituellement stable.

### **Conditions à éviter**

Hautes températures.

Congélation.

Matières incompatibles.

### **Matériaux incompatibles**

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente version révisée :

FDS No. : 0762

Page 04 de 07

Acides forts (p. ex. acide chlorhydrique), agents oxydants forts (p. ex. acide perchlorique), agents réducteurs forts (p. ex. hydrures).

### Produits de décomposition dangereux

Peuvent inclure mais ne sont pas limités à des oxydes de carbone, d'azote et d'ammoniac.

## SECTION 11: DONNÉES TOXICOLOGIQUES

### Voies d'exposition probables

Inhalation.

Contact avec la peau.

Absorption par la peau.

Contact oculaire.

Ingestion.

### Toxicité aiguë

Nom chimique	CL50	DL50 (orale)	DL50 (cutanée)
Propane	658 mg/L (rat) (4 heures d'exposition) (gaz)		
n-Butane	658,000 mg/L (rat) (4 heures d'exposition) (vapeur)		
Naphta léger (pétrole), hydrotraité	> 23 mg/L (rat) (4 heures d'exposition)	> 5800 mg/kg (rat)	> 2920 mg/kg (lapin)
n-Hexane		25,000 mg/kg (rat)	
Huile minérale blanche (pétrole)		> 5,000 mg/kg (rat)	

### Corrosion/Irritation cutanée

Peut causer de l'irritation ou des symptômes tels que rougeur, oedème, séchage, une délipidation ou fissuration de la peau.

### Lésions oculaires graves/Irritation oculaire

Peut causer une irritation oculaire sévère selon les renseignements relatifs à des matières très semblables.

### Toxicité pour certains organes cibles - Exposition unique

#### Inhalation

Peut provoquer une irritation grave des voies respiratoires.

#### Absorption par la peau

Peut causer de l'irritation sur un contact prolongé.

#### Ingestion

Nocif si avalé.

### Danger par aspiration

Peut être entraîné dans les poumons (aspiré) en cas d'ingestion ou de vomissement.

### Toxicité pour certains organes cibles - Expositions répétées

Aucun des effets chronique sont attendus fourni suffisamment de protection personnelle est pris pendant l'usage.

### Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Ne devraient pas être à l'origine des problèmes du système respiratoire lorsqu'il est utilisé dans un endroit bien aéré.

### Cancérogénicité

N'est pas réputé cancérogène.

### Toxicité pour la reproduction

#### Développement de la progéniture

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente version révisée :

FDS No. : 0762

Page 05 de 07

Susceptible de nuire à l'enfant à naître.

#### **Fonction sexuelle et la fertilité**

N'est pas réputé pour causer des effets sur les fonctions sexuelles ou la fertilité.

#### **Effets sur ou via l'allaitement**

N'est pas réputé pour causer des effets sur ou par la lactation.

#### **Mutagénicité sur les cellules germinales**

Peut être mutagène, selon les renseignements relatifs à des produits chimiques très semblables.

#### **Effets d'interaction**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

## **SECTION 12: DONNÉES ÉCOLOGIQUES**

#### **Écotoxicité**

Peut causer des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

#### **Persistance et dégradation**

Peut causer des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

#### **Potentiel de bioaccumulation**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

#### **Mobilité dans le sol**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

## **SECTION 13: DONNÉES SUR L'ÉLIMINATION**

#### **Les méthodes d'élimination**

Éliminer le contenu et le récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et internationale.

## **SECTION 14: INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

Réglementation	Numéro ONU	Désignation officielle de transport	Classe(s) de danger relative(s) au transport	Groupe d'emballage
Canadian TDG	1950	Aerosols, Flammable	2.1	N.A.

**Précautions spéciales** Veuillez noter : Veuillez noter: Quantité Exemption Limitée

#### **Transport en vrac conformément aux intruments de l'OMI**

Sans objet

## **SECTION 15: INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION**

#### **Réglementation relative à la sécurité, à la santé et à l'environnement**

##### **Canada**

Ce produit a été répertorié conformément aux critères de danger établis par le Règlement sur les produits contrôlés et la FDS contient tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

##### **États-Unis**

#### **Toxic Substances Control Act (TSCA) Section 8(b)**

Inscrit sur l'inventaire de la TSCA.

## **SECTION 16: AUTRES INFORMATIONS**

**FDS préparée par** Mark Bryans

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente  
version révisée :

FDS No. : 0762

Page 06 de 07

**Numéro de téléphone** (905) 648-7832 ext 351

**Date de préparation** le 24 mars, 2023

**Avis** Au meilleur de nos connaissances, les informations contenues dans ce document sont exactes. Cependant, l'utilisateur de ce produit assume tous les risques et responsabilités liés à l'utilisation de ce produit. Aucune représentation de garantie, expresse ou implicite, de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier ou de toute autre nature n'est faite ci-dessous en ce qui concerne les informations ou le produit auxquels les informations se réfèrent.

---

Identificateur du produit : Kwik Shine Aerosol - Ver. 1

FDS No. : 0762

Date de préparation : le 24 mars, 2023

Date de la plus récente  
version révisée :

Page 07 de 07